

INVOICE

150780

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Invoice No. NEI19009027 Date: 21.11.2019 ASN No. 19009027 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698				
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY 180250848 5009940537			3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249				
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
90051755	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	15.840	1,61	25.502,40	EUR
Total Amount:						25.502,40	EUR
Country of Origin:			INDIA				
Terms of Delivery			FCA Hamburg				
Terms of Payment			30 DAYS NET				
This is to certify that: 1.Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 15840 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 11 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 30/11/19 Firma:							

Attachment to INVOICE NEI19009027

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 21.11.2019 ASN No. 19009027 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI Invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
90051755	9009105371	11520 4320	EXP/2019-20/360 EXP/2019-20/379	30.09.2019 14.10.2019	4.910,40	5.295,40
Total:		15840			4.910,40	5.295,40

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

19DE485154840289M5

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT A	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 11		7 Bezugsnummer W01341500		
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)								
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT				
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang JKT609/HE746		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN				
31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 11 PK - Packung/Packstück MAGNA				32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 5295,4		
									38 Eigenmasse (kg) 4910,4		
				40 Summarische Anmeldung/Vorpapier							
44 Besondere Vermerke/Vorgelegte Unterlagen/Bescheinigung, u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung NEI19009027										
55 Umladungen	Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN				Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN						
	F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst				Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst						
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg				C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 25.11.2019 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION						
	52 Sicherheit nicht gültig für 05DE0000000006420 Hamburg				53 Bestimmungsstelle (und Land) Modugno (BA)						
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE Ergebnis: vereinfachtes Verfahren Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: --- Zeichen: --- Frist (letzter Tag): 10.12.2019				I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE Ankunftstag: Prüfung der Verschlüsse: 30 NOV 2019 Bemerkungen: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

19DE485154840289M5

A

2 Versender / Ausführer
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

T1

3 Vordrucke

1 | 1

5 Positionen

1

6 Packst. insgesamt

11

7 Bezugsnummer

W01341500



VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

8 Empfänger
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rückschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
JKT609/HE746

DE

19 Ctr.

0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-
1 | Nr.

33 Warennummer
848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
11 PK - Packung/Packstück MAGNA

35 Rohmasse (kg)
5295,4

38 Eigenmasse (kg)
4910,4

40 Summarische Anmeldung/Vorpaper

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NE19009027

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter
Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 426205-362

Hamburg

25.11.2019

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 10.12.2019

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rückschein zurückschickt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 19009027

21.11.19 - 14:50

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
-Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080Abladestelle : 14249
Lagerort :SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH

Magna PT S.p.A

Verbrauchsstelle :

Bredowstr. 28
22113 HamburgVia die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)Versandart : Lastkraftwagen
Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.
-Nr.: 20031
Send.-Gewicht-Br: 5.295

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
90051755	9009105371	15840	ST		BALL BEARINGS	550003912601
22.11.2019	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 11	- 0000PAL	S	1440	108643001 - 108643011	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulario 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001293V 28/11/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 11 D/316/1/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valuteri Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 1368,00			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a IT b1 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851				16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3			
	31 Colli e designazione delle merci PX 11 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE NOLO EURO 1368,00===				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25502,40		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2019-NEI19009027 C100 -INREX1388002698EC024 /- / N934 -IT-2019 U165 -20191121 /- / 01DI -IT-2019-19100316162069606000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069				32 Articolo 1 N. 84821090		33 Codice delle merci 90 S001	
47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 26870.4 0 % 0,00 F 405 26870.4 22 % 5911,49 G 406 26870.4 22 % - 5911,49 G				34 Cod.P.di origine a1 IN b1		35 Massa lorda (Kg) 5295,40000		
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:				36 Preferenze 200		37 REGIME 4000		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				38 Massa netta (Kg) 4910,40000		39 Contingenti		
52 Garanzia non valida per				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -19DE485154840289M5		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 25502,40		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: WHM70				44 Dilazioni di pagamento 014907R		45 Aggiustamento 0,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				46 Valore statistico 26870,40		47 Identificazione del deposito		
54 Luogo e data: BARI 28/11/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				55 Ufficio di partenza		56 Ufficio di destinazione (e paese)		
57 Dichiarazione trasmessa telematicamente				58 Si delega per il controllo il Sig. Capo Servizio Vj: il Capo Servizio		59 Ufficio di partenza		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1293V del 28/11/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	11	Totale massa lorda	5295.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	28/11/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	WHEM70
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	240	Del	28/11/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25502.40

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1293V del 28/11/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19DE485154840289M5

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 11 - Peso lordo: 5295.4 - Peso netto: 4910.4 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-010992 vom 25.11.2019



19-010992

Ludwigsburg, 25.11.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.11.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.11.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 90051755	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.295
15 Umfang cbm					
Summe: Total:		11,00 COLLI		5.295,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güterempfang am Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, sic - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 30 NOV 2018 30 NOV 2018			
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604